

Hoocąk Academy Community Language Events (HACLE) aims to reach and include any beginner level Hoocąk language learner. Teams for Fall 2023 Community Language Baseball will be determined by luck of the draw. The Language Division Lunch & Learn sessions will offer practice and language instruction for each of the verbs for this book. Anyone and everyone is invited to participate! Gather your family and friends to learn, practice and use the Hoocak language.

The focus of HACLE 2023 - Baseball will be Hoocak Most Important Verbs. This book will use the verbs in all singular and plural forms and will also include a command form and polite request. The baseball book is made up of ten (10) verbs with 10 entries each.

Sentences can cover any area of everyday communication i.e Kinship, work, sports and recreation, mealtime, occupations & professions, In the House, At Work, Vacationing, and so on. Survival Verbs can appear in any and most likely all categories. Survival Verbs are words that are conjugated in the language that are musts in the language to form basic sentences. Examples of Survival Verbs include: Kinship – Hiira, Positionals, Waa'y+Positional and any other essential verbs.

High Frequency Verbs baseball book series: Book 1 of 10

	1	2	3	4	5	6	7	8
Verb	cii	Howare	Hii (travel)	kiri	hanį	'ųų	hok'ų	gipį
Author	Horakireį	Hiwicožu	Hatakmąąnįį	Nąącgeį	Nąącgeį	Hoki	Caaxšep Hiyugeį	Wanįk
Speaker	Hųųcnįgįk	Hųųcnįgįk	Hųųcnįgįk	Aahusak	Aahusakga	Hųųcnįgįk	Waaxopįnįsgaį	Wanįkgįk

# **OBJECT OF THE GAME**

Score more runs than the opposing team in 3 or 5 innings (Depends on game format) using entries from the 2023 Community Language baseball book.

### **EQUIPMENT**

Seating for the players Timer or clock 2 dice

Scoreboard dry erase board eraser or cloth

Dry erase markers microphones & speakers bases

#### **BASEBALL DIE**

The baseball die is a large die that has an S for single, D for Double, T for triple, H for homerun and 2 C's for choice. The die is rolled determining what the batter is playing for. If a batter rolls an S the pitcher will read the single from the playing deck. If the batter rolls an H, the pitcher will read the homerun. If the batter rolls a C the batter gets to choose what they want to play for.

### THE DECK

The deck consists of vocabulary from High Frequency Hoocak Verbs Series. When the player is up to bat, the pitcher will read the category to the batter.

Single: Hoocąk to English word

Double: English to Hoocak word

Triple: Hoocąk to English sentence

Home Run: English to Hoocak sentence

#### Scramble Format

Teams will be determined by luck of the draw. You must preregister for the games by December 1<sup>st</sup>, 2023. Teams will be drawn so that there are 8 people on a team. No players will be first language speakers of the Hoocak language or a current employee of the Language Division.

#### HUDDLE

If a batter is unsure of the answer, (s)he may call for a huddle. The **team** will then have 15 seconds to confer. Each team is allowed 3 huddles per game. Teams can earn their Huddles back. If a player answers incorrectly a player from the opposing team can answer correctly earning a huddle back. Each Team is allowed 3 huddles max at any given time.

## **OFFICIALS**

There will be one *Judge* who will be a fluent speaker of the Hoocak language. The *Judge* will have the final ruling as to the correctness of all answers. In fairness, the *Judge* will only consider the first response of each batter.

There will be a *Pitcher* for each game. The pitcher will read the category and the question from the deck to the players. The Pitcher needs to always know what is happening in the game.

There will be a *Scorekeeper & Timer Keeper* for each game. This person is in charge of the official scoreboard and the time for each question.

### **PRE-GAME**

Set up the bases

Team captains roll a dice to determine which team goes first. (High roll gets choice to bat first or second) Pitcher shuffles the deck of baseball cards.

Both teams take their positions and let the game begin ©

### THE GAME

Each batter steps up to the plate and is told the Verb category (s)he has from the deck.

The batter rolls the Baseball Die. The Pitcher reads the selected hit. Batters have 15 seconds to answer the question or translate what is being asked by the pitcher. When the batter answers correctly, (s)he advances the appropriate number of bases. If the batter does not know the answer, they have the option to use a huddle. If the batter does not answer correctly (s)he earns an out for the team. This will continue down the roster until 3 outs have been reached by the team. When 3 outs are reached, the opposing team will be up to bat and will proceed as the first team did when they were up.

There are 3-5 innings per game depending on time allocations. 10 run rule for all innings.

First Person - Cii Exclusive - Cii

S: Hoocąke Ciinąk S: Hoʻųnįxųųnųųnįk

D: Warrens D: Tomah

T: Hoocąke Ciinąk'eja haci haje. T: Ho'ųnųxųųnųnįk'eja haciwi šųnų.

H: I live in Warrens. H: We use to live in Tomah.

2<sup>nd</sup> Person - Cii 2<sup>nd</sup> person plural - Cii

S: Ceexhaci S: Teejop

D: Hoocąk village near Neekoosa D: Madison

T: Ceexhaci hiruašge raci? T: Teejoop'eja raciwi?

H: Do you live by Ceexhaci? H: Do you all live in Madison?

3<sup>rd</sup> Person - Cii 3<sup>rd</sup> Person Plural - Cii

S: xete S: cii hakihąhą

D: big D: apartment

T: Kunuga, cii xete hižą hoci jee. T: Cii hakihaha hižą hociire.

H: Kyny lives in a large house. H: They live in an apartment.

Dual - Cii Inclusive - Cii

S: hiwusyc S: iineki

D: nearby D: alone

T: X'ooke wašįnįną, hiwusųc hįcikjane. T: Hocii hanįną, 'iineki eegi, haciwi.

H: We (you and I) will live by your parents. H: We (everyone) live in a single-family home.

Cii Polite Request - Cii

S: hakohi hominakra S: njixetegi

D: living room D: you grow up

T: Cii hanjwina hakohi hominakra, nyup hanj. T: Hagoreiža njixetegi, hanjkicina?

H: Our house has two living rooms.

H: When you grow up, can I live with you?

First Person - Howare Exclusive - Howare

S: ciinąkra S: heesgegųnį

D: (the) town D: suppose to

T: Xjąnąne, ciinąkra howate. T: Higuąną, hostora howateekjawi heesgegųnį.

H: I went to town yesterday.

H: I suppose we have to go to the meeting right

away.

T: Caakeja howašarawi heesge?

2<sup>nd</sup> Person - Howare 2<sup>nd</sup> person plural - Howare

S: hacįjja S: cąąkeja
D: where D: outside

H: Where are you going?

H: Do you all have to go to the bathroom?

3<sup>rd</sup> Person - Howare 3<sup>rd</sup> Person Plural - Howare

S: hojišana S: hosto

D: recently, a little while ago D: meeting

T: Hojišana, waruc-saagre hociiža howare. T: Hostora howaraire.

H: S/He just went to a fast-food place a little H: They went to the meeting.

while ago.

T: Hacjjja howašere?

Dual - Howare Inclusive - Howare

S: haakja S: waakjkynynj

D: back, towards the back D: I forgot

T: Woorera haakja howahjnekje T: Hacjjja howahjnekšanawira, waakjkynynj.

H: We will head back to work.

H: I forgot where we were all going to go.

Command - Howare Polite Request - Howare

S: Hakohi S: Ware Hirakarara

D: room D: Personnel

T: Žuura Hanj Ųyna Hakohira howarare. T: Ware Hirakarara Hakohira howašaraną?

H: Go to the Treasury Department. H: Can you go to the Personnel Department?

First Person – Hii Exclusive - Hii S: Maanicohorus'eja S: Waipere'eja D: St. Paul, MN D: Wyeville T: Guušiicanane Maanicohorus'eja hahi. T: Waipere'eja hahiwi naga waipere hakituwjwi. H: I went to St.Paul two days ago. H: We (not you), went to Wyeville and bought material. 2<sup>nd</sup> Person – Hii 2<sup>nd</sup> person plural – Hii S: wooruwj hoci S: taanjžukirikiriš D: store D: candy T: Wooruwj hoci'eja rahiwi naga taanjžukirikiriš T: Wooruwj hoci'eja rahi? šuruwiwi? H: Did you go to the store? H: Did you all go to the store and buy candy? 3<sup>rd</sup> Person – Hii 3<sup>rd</sup> Person Plural – Hii S: hii S: hjjihuwira D: to arrive there D: (indicates past tense) T: Haagaga Teejop'eja hii. T: Took hjjihuwira, haari hahiire. H: Last summer, they went far (away). H: Haaga went to Madison. Dual - Hii Inclusive – Hii S: Hokiwagax hixgaxga hoci S: hjhi D: you and I arrive there D: Movie Theatre T: Xjanąne hoxjąnąnegi, hokiwagax hixgąxgą T: Xjanane hjhi. hoci'eja hjhiwi. H: You and I arrived there yesterday. H: Last evening, we all went to the movie theater. Past tense - Hii Polite request – Hii S: ii hirokit'e hjnagiš'ų S: Higuana

S: Higųąną S: ii hirokit'e hįnągiš'ų
D: right away D: can you call me
T: Higųąną hiire. T: Rahigi iirokit'e hįnągiš'ųną?

H: They went there right away. H: Can you call me when you get there?

First Person - Kiri Exclusive - Kiri S: hakiri S: we not you D: I return here D: hakiriwi T: Hakirigi waruc ha'ukjane. T: Ceek hakiriwi. H: We (not you ) just got home. H: When I return, I will cook. 2<sup>nd</sup> Person - Kiri 2<sup>nd</sup> person plural - Kiri S: rakiri S: rakiriwi D: You return here D: y'all return here T: Jaajanagi rakirikjane? T: Rakiriwi ginj? H: When will you be back here? H: You all are back already? 3<sup>rd</sup> Person - Kiri 3<sup>rd</sup> Person Plural - Kiri S: kiri S: hakiriire D: s\he returns here D: they return here T: Haahere kiri. T: Xapgejk hakiriirekjane. H: S\he returned last night. H: They'll be back soon. Dual - Kiri Inclusive - Kiri S: hjkiri S: hjkiriwi D: you and I return D: we (all of us) return T: Hi'ynąk'y hjkiri. T: Xjanane haixaregi hjkiriwi. H: Eventually we returned. H: We all returned yesterday afternoon. Command - Kiri Polite Request - Kiri S: 'eegi S: Haagnjgi

D: here D: later

T: Higuana 'eegi kiriwiaje! T: Haagnjgi rakirina?

H: You all return here right now! H: Can you come back later? First Person - Hanj Exclusive - Haanj (we not you) S: iirokit'e S: wažątire D: car D: phone T: Wažątire hižą hanj. T: lirokit'e te'e haanj. H: I have a car. H: This is our phone. 2<sup>nd</sup> Person - Hašini 2<sup>nd</sup> person plural - Hašjnjwi S: šišre S: ceek D: broken D: new T: Wažątire hašininą, nigišišre? T: lirokit'e ceek hašjnjwi? H: Is your car broke down? H: Do you all have new phones? 3<sup>rd</sup> Person - Hani 3<sup>rd</sup> Person Plural - Hanjine S: haišanaš S: š'aak D: dirty D: old T: Wažątire ee hanjna haišąnąš šąną. T: lirokit'e š'aak hanjjne. H: His\her car is dirty. H: They have old phones. Dual - Haanj (you and me) Inclusive - Haanjwj (all of us) S: sgee S: waikšapire D: clean D: they cracked them T: Ważątire haanjna sgee wa'unaksana. T: lirokit'e hiwanjwi hanąąc waikšapire. H: Our car is clean. H: All of our phones are cracked.

Command - Hanj Polite Request - Hanj

S: hanjgu S: hanjšgu

D: you bring something D: you bring something

T: lirokit'e hanjra hanjšguną. T: lirokit'e hanjra hanjgure!

H: Bring me my phone! H: Can you bring me my phone?

First Person – ųų	Exclusive – ųų				
S: ha'ų	S: ha'ųwi				
D: I make/do/build	D: we (but not you) make/do/build				
T: Waje ceek hižą ha'ų.	T: Hokiwagax hixgąxgą hižą ha'ųwi.				
H: I made a new dress	H: We made a film.				
2 <sup>nd</sup> Person – ųų	2 <sup>nd</sup> person plural – ųų				
S: š'ųų	S: š'ųwi				
D: you make/do/build	D: you all make/do/build				
T: Zeenįba woonąžį ceek hižą š'ųų?	T: Hokiwagax hixgąxgą hižą š'ųwi?				
H: Did you make a new ribbon shirt?	H: Did you all make a film?				
3 <sup>rd</sup> Person – ųų	3 <sup>rd</sup> Person Plural – ųų				
S: iirokit'e gi'ų	S: iirokit'e gi'ųįne				
D: call/make a phone call	D: they call (on phone)				
T: Hiinųga Kųnųga iirokit'e gi'ų.	T: Hį'ųnį raaga iirokit'e gi'ųįnekšene.				
H: Hiinų called Kųnų.	H: They are going to call you mother.				
Dual – ųų	Inclusive – ųų				
S: hokiwagax hixgąxgą	S: hokiwagax hixgąxgą žiip				
D: movie/film	D: short film				
T: Hokiwagax hixgąxgą hižą hį'ųkšene.	T: Hokiwagax hixgąxgą žiip hižą hį'ųwi.				
H: We (you & I) are going to make a film	H: We all made a short film.				
Command – ųų	Polite Request – ųų				
S: Hi'ųnį raaga	S: hąįnįgi				
D: your mother	D: tomorrow				
T: Hi'ųnį raaga iirokit'e gi'ųne!	T: Hąjnįgi, iirokit'e hįnagiš'ųną?				
H: Call your mother!	H: Can you call me tomorrow?				

First Person – hok'y Exclusive – hok'y S: žuura S: naapak D: money D: cherry T: Hi'unj haara žuurara hiisge waak'u. T: Hikorooke haara, naapak hiisge waak'ukjanawi. H: I gave my mom some money. H: We're going to give my grandma some cherries. 2<sup>nd</sup> Person – hok'ų 2<sup>nd</sup> person plural – hok'ų S: kšee S: rookhožu D: apple D: pie T: Hiteek raaga kšee hiža horak'u? T: Heenaga rookhožura horak'uwi. H: Did you give your uncle an apple? H: You all gave Heena the pie. 3<sup>rd</sup> Person – hok'u 3<sup>rd</sup> Person Plural – hok'ų S: hok'u S: raaš D: to give D: name T: Haapte'e Kunuga wa'ira hok'ukjene. T: Hiinyga Hoocak raaš hiža hok'yire. H: Kyyny is giving blood today. H: They gave Hiinų a Hoocak name. Inclusive – hok'ų Dual – hok'y S: šųųk S: nąąpąą D: dog D: basket T: Cyywj eera šyyk hižą hyyk'y. T: Kunjkara naapaa te'e huuk'ukjanawi. H: We (you and I) gave my aunt a dog. H: We will give Grandmother this basket. Polite Request – hok'y Command – hok'ų

S: Sgii S: Njjsgu

D: Pepper D: Salt

T: Sgiira hyyk'yne. T: Njjsgura hunak'una?

H: Give me the pepper. H: Can you give me the salt? First Person – gipj (haipj) Exclusive – gipj (haipjwi)

S: nįįpąną S: taasųnų wahii

D: soup D: we grill (plural items)

T: Wicąwąs njjpąną haipj.

T: Warucra taasyny wahii haipjwi.

H: I like corn soup. H: We (you & I) like to grill food.

2<sup>nd</sup> Person – gipj (raipj) 2<sup>nd</sup> person plural – gipj (raipjwi)

S: waruc š'y S: raipjwi

D: you cook D: you all like

T: Waruc š'ų raipj?

T: Hokiwagax hixgaxgara hašja raipjwi?

H: Do you like to cook?

H: Did you all like the movie you saw?

3<sup>rd</sup> Person – gipj 3<sup>rd</sup> Person Plural – gipj (gipjre)

S: haapsicco S: Waagax Haja'eja

D: purple D: school

T: Wiihaga hokerešra haapsicco gipj.

T: Waagax haja'eja howaraire gipjre.

H: Wiiha likes the color purple.

H: They like going to school.

Dual – gipį (hįgipį)

Inclusive – gipį (hįįgipįwi)

S: hikiware wooruc S: gigųs
D: restaurant D: teach

T: Hikiware wooruc'eja waruc hįgipį. T: Hoocąk hoit'era, nįįkjąkra, hįgigųs hįgipįwi.

H: We (you and I) like to eat at restaurants. H: We like teaching the Hoocak language to young

children.

Command – gipį Polite Request – gipį

S: higicgare S: woohi

D: try it D: to win

T: Higicgare, raipįkjane. T: Hinįk raga, hikiikį hanį woohigi, raipįkjene.

H: Try it, you'll like it. H: When your son's team wins, you will like it.